



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

DuoMix

Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0646893	1	V	Filterregler	filter regulator	filtre régulateur
2	0634943	1		T-Stück	T-piece	raccord en T
3	0632728	1		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
4	0631029	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
5	0663438	1	V	Druckschalter	pressure switch	interrupteur à pression
6	0648611	1		Mehrfachverteiler	multi manifold	distributeur
7	0644433	1	V	Druckluftregler	air pressure regulator	régulateur d'air comprimé
8	0649412	1	V	Magnetspule	magnetic coil	bobine d'excitation
9	0647893	1		Gerätesteckdose	power socket	prise pour équipement
10	0641261	6		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
11	0645247	1		Schalldämpfer	air muffler	silencieux
12	0664903	1		Schaltschrank	control box	armoire de commande
13	0655054	1	V	Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique
14	0648587	1	V	Pneumatikventil	pneumatic valve	soupape pneumatique
15	0648589	2	V	Oder-Glied	or-element	élément ou
16	0667423	1		Adapter	adaptor	adaptateur
17	0640619	8		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
18	0632176	2	V	Verstärker	booster unit	amplificateur
19	0647305	2		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
20	0634711	1	V	Zeitschaltuhr	time switch	minuteur
21	0648586	1		Halter	holder	porte-outil
22	0665012	1	V	Pneumatikventil	Pneumatic valve	Soupape pneumatique
23	0665013	1	V	Drucktaste	push button	bouton possoire
24	0644963	1	V	Manometer	gauge	manometre
25	0641284	2		L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
26	0641265	6		Schottverschraubung	screw fitting	vissage de cloison
27	0641271	3		Schottverschraubung	screw fitting	vissage de cloison

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / leger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118
[MT]	Montagepaste (für hohe Temperaturen) assembly paste (for high temperatures) d'assemblage (pour hautes températures)	0000057
[FT]	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com